

# MẪU NHÃN HỘP XIN ĐĂNG KÝ

<https://trungtamthuoc.com/>

387/136

**BỘ Y TẾ**  
**CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**  
**ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 24 / 5 / 2012

**Povidone**  
Povidon iod 10%

Lọ 20 ml  
**Povidone**  
Povidon iod 10%



QM Mediphar

**Thành phần:** cho 100ml  
Povidon iod .....10g  
Tá dược...vd.....100ml.

**Chỉ định:** Lưu ý - Thân trọng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn bên trong hộp.

Tiêu Chuẩn áp dụng: TCCS  
SDK:

Để xa tầm tay trẻ em.  
Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng.  
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Chỉ dùng trong 2 tháng sau khi mở nắp.

Lọ 20 ml  
**Povidone**  
Povidon iod 10%



QM Mediphar

## Chỉ định:

- Sát trùng ngoài da trước khi phẫu thuật
- Khử trùng dụng cụ y khoa.
- Điều trị các vết thương ngoài da bị nhiễm trùng.
- Điều trị hỗ trợ các bệnh nấm ngoài da như nấm kẽ ngón chân, ngón tay, nấm tóc...

## CÁCH DÙNG & LIỀU DÙNG:

- Liều dùng tùy thuộc vào vùng và tình trạng nhiễm khuẩn, vào dạng thuốc và nồng độ.
- Dùng thuốc nguyên chất để bôi lên vết thương hoặc pha loãng với nước tỉ lệ 1/5 để rửa vết thương.
- Thấm thuốc vào bông để rửa vết thương.

CTY CPTM DƯỢC PHẨM QUANG MINH  
4A Lò Lu - Phường Trường Thạnh - Q9 - TPHCM - VN  
ĐT: 08.37300167 - Fax: 08.37301103.  
Email: info@qmmediphar.com.vn - Web: www.QMmediphar.com.vn

**KHÔNG ĐƯỢC UỐNG**

Số Lô SX:

Ngày SX:

HD:

Lọ 20 ml  
**Povidone**  
Povidon iod 10%  
**KHÔNG ĐƯỢC UỐNG**

Để xa tầm tay trẻ em  
CTY CPTM DƯỢC PHẨM QUANG MINH - 4A - Lò Lu - P. Trường Thạnh - Q9 - TP HCM VN

**Thành phần cho 100ml :**  
Povidon iod .....10g  
Tá dược...vd.....100ml.

SDK:    Số Lô SX:    Ngày SX:    HD:

**CÔNG TY CPTM DƯỢC PHẨM QUANG MINH**  
**GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Văn Hùng*



## MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Chỉ ĐỊNH:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Sát trùng ngoài da trước khi phẫu thuật</li><li>- Khử trùng dụng cụ y khoa.</li><li>- Điều trị các vết thương ngoài da bị nhiễm trùng.</li><li>- Điều trị hỗ trợ các bệnh nấm ngoài da như nấm kẽ ngón chân, ngón tay, nấm tóc...</li></ul>                             |  | <b>Chai 90ml</b>                                                                    |  |
| <b>CÁCH DÙNG &amp; LIỀU DÙNG:</b> <p>Liều dùng tùy thuộc vào vùng và tình trạng nhiễm khuẩn, vào dạng thuốc và nồng độ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dùng thuốc nguyên chất để bôi lên vết thương hoặc pha loãng với nước tỉ lệ 1/5 để rửa vết thương.</li><li>- Thấm thuốc vào bông để rửa vết thương.</li></ul> |  | <b>Povidone</b>                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>Povidon iod 10%</b>                                                              |  |
| <b>SĐK:</b> <b>Số lô SX:</b> <b>Ngày SX:</b> <b>HD:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>Thành phần :</b> cho 100ml<br>Povidon iod .....10g<br>Tá dược...vd.....100ml.    |  |
| <br><b>QM. Mediphar</b>                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| <b>CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DƯỢC PHẨM QUANG MINH.</b><br>4A Lò Lu - Phường Trường Thạnh - Q9 - TPHCM - VN<br>ĐT: 08.37300167 - Fax: 08.37301103.<br>Email: info@qmmediphar.com.vn - Web: www.QMmediphar.com.vn                                                                                                                 |  | <b>KHÔNG ĐƯỢC UỐNG</b>                                                              |  |

CÔNG TY CPTM DƯỢC PHẨM QUANG MINH  
GIÁM ĐỐC



*Nguyễn Trung Hiếu*

Y TẾ  
N LÝ D  
Ê DUY



## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Dung dịch POVIDON IOD 10%.

### **Công thức : cho 100 ml**

- Povidon iod 10.00 g
- Tã được (  $\text{Na}_2\text{HPO}_4$ ;  $\text{NaH}_2\text{PO}_4$ , Hydroxy propyl methyl cellulose 615 (HPMC) và nước cất vớ 100 ml.

### **Dược lực học :**

Povidon iod là thuốc sát khuẩn.

Povidon iod (PVD – I) là phức hợp của iod với polyvinylpyrrolidon ( povidon), chứa 9 – 12%, dễ tan trong nước và trong cồn, dung dịch chứa 0,85 – 1,2% iod có pH 3,0 – 5,5.

Povidon được dùng làm chất mang iod. Dung dịch povidol – iod giải phóng iod dần dần, do kéo dài tác dụng sát khuẩn diệt khuẩn, nấm, virus, động vật đơn bào, kén và bào tử. Vì vậy chế phẩm của thuốc kém hơn các chế phẩm chứa iod tự do, nhưng ít độc hơn, dưới 1 phần triệu trong dung dịch 10%.

### **Dược động học :**

Iod thẩm được qua da và thải qua nước tiểu. Hấp thu toàn thân phụ thuộc vào vùng và tình trạng sử dụng thuốc ( diện rộng, da, niêm mạc, vết thương, các khoang trong cơ thể). Khi dùng dung dịch rửa các khoang trong cơ thể, toàn bộ phức hợp cao phân tử povidon – iod cũng có thể được cơ thể hấp thu. Phức hợp này không chuyển hóa hoặc đào thải qua thận. Thuốc được hệ thống liên vớng nội mô lọc giữ.

### **Chỉ định :**

- Sát trùng ngoài da trước khi phẫu thuật.
- Khử trùng dụng cụ y khoa.
- Điều trị các vết thương ngoài da bị nhiễm trùng.
- Điều trị hỗ trợ các bệnh nấm ngoài da như nấm kẽ ngón chân, ngón tay, nấm tóc...

### **Cách dùng – liều dùng :**

Liều dùng tùy thuộc vào vùng và tình trạng nhiễm khuẩn, vào dạng thuốc và nồng độ

- Dùng thuốc nguyên chất để bôi lên vết thương hoặc pha loãng với nước với tỉ lệ 1/5 để rửa vết thương
- Thấm thuốc vào bông để rửa vết thương.

### **Chống chỉ định :**

- Không dùng cho người bị dị ứng với iod và bất cứ thành phần nào trong công thức.
- Không dùng thường xuyên ở người bệnh có rối loạn tuyến giáp (đặc biệt bướu giáp nhân colloid, bướu giáp lưu hành và viêm tuyến giáp Hashimoto), thời kỳ mang thai và thời kỳ cho con bú.
- Thủng màng nhĩ hoặc bôi trực tiếp lên màng não.
- Khoang bị tổn thương nặng.
- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi, nhất là sơ sinh.
- Không được uống.

### **Sử dụng cho phụ nữ mang thai và cho con bú :**

**Không nên dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú**

### **Thận trọng :**

- Không nên dùng trên diện tích da rộng và dùng lâu dài
- Tránh nhuộm tiếp xúc vào mắt.

### **Tác dụng không mong muốn :**

- Dùng thuốc lâu ngày trên vùng da rộng có thể gây kích ứng và phản ứng toàn thân
- Chế phẩm có thể gây kích ứng tại chỗ, mặc dù thuốc ít kích ứng hơn iod tự do. Dùng với vết thương rộng và vết bỏng nặng có thể gây phản ứng toàn thân.
- Thường gặp: Iod được hấp thu mạnh ở vết thương rộng và bỏng nặng có thể gây nhiễm acid chuyển hóa, tăng natri huyết và tổn thương chức năng thận.

Đối với tuyến giáp: có thể gây giảm năng giáp và có thể gây cơn nhiễm độc giáp.

Huyết học: giảm bạch cầu trung tính ( ở những người bệnh bị bỏng nặng).

Thần kinh: co giật ( ở những người bệnh điều trị kéo dài).

- Ít gặp:

Huyết học: giảm bạch cầu trung tính ( ở những người bệnh bị bỏng nặng).

Thần kinh: cơn động kinh (nếu điều trị PVP – I kéo dài)

Dị ứng như viêm da do iod, đốm xuất huyết, viêm tuyến nước bọt, nhưng với tỷ lệ rất thấp.

### **Sử dụng quá liều :**

- Lượng iod quá thừa sẽ gây bướu giáp, nhược giáp hoặc cường giáp.
- Dùng chế phẩm nhiều lần trên vùng da tổn thương rộng hoặc bỏng sẽ gây nhiều tác dụng không mong muốn như: vị kim loại, tăng tiết nước bọt, đau rất hòng và miệng, mắt bị kích ứng, sưng, đau dạ dày, ỉa chảy, khó thở phù phổi..... có thể có nhiễm acid chuyển hóa, tăng natri huyết và tổn thương thận.
- Trong trường hợp hợp uống nhầm một lượng lớn Povidon – iod, phải điều trị triệu chứng và hỗ trợ, chú ý đặc biệt đến cân bằng điện giải, chức năng thận và tuyến giáp.

### **Tương tác với các thuốc khác :**

Tác dụng thuốc bị giảm khi có kiềm và Protein.

Xà phòng không làm mất tác dụng.

Tương tác với các hợp chất thủy ngân: gây ăn da.

Thuốc bị mất tác dụng với Natri thiosulfat, ánh sáng mặt trời, nhiệt độ cao, và các thuốc sát khuẩn khác.

Có thể cản trở test thẩm dò chức năng tuyến giáp.

### **Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc :**

Không ảnh hưởng khi lái xe và vận hành máy móc

Tiêu chuẩn áp dụng : TCCS

Điều kiện bảo quản : bảo quản nơi khô mát ( dưới 30°C ), tránh ánh sáng.

**Hạn dùng :** 36 tháng kể từ ngày sản xuất

**Quy cách đóng gói :** Chai 20ml, hộp 1 chai và chai 90ml

**Ghi chú :** ( Thông báo cho Bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc ).

Đề xa tầm tay của trẻ em. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Nếu cần thêm thông tin chi tiết xin hỏi ý kiến của bác sĩ

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DƯỢC PHẨM QUANG MINH**

4A – Lò Lu – P.Trường Thạnh – Quận 9 – TP.HCM, ĐT : 08.37300167 Fax : 08.37301103  
Email : [Info@qmmmediphar.com.vn](mailto:Info@qmmmediphar.com.vn) - Web : [WWW.Qmmmediphar.com.vn](http://WWW.Qmmmediphar.com.vn)

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DƯỢC PHẨM QUANG MINH**

**GIÁM ĐỐC**



PHÓ CỤC TRƯỞNG  
*Huỳnh Văn Thanh*



*Nguyễn Trung Kiên*

OC  
ET